



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 16 września 2025 r.
(OR. en)

11281/25
COR 2

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0144 (NLE)

IXIM 155
JAI 1031
ENFOPOL 254
CRIMORG 129
JAIEX 73
AVIATION 93
DATAPROTECT 149
N 56

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: Umowa między Unią Europejską a Królestwem Norwegii o przekazywaniu danych dotyczących przelotu pasażera (danych PNR) w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i poważnej przestępczości, ich wykrywania, prowadzenia postępowań przygotowawczych w ich sprawie i ich ścigania

Stronę EU/NO/pl 13 zastępuje się załączoną stroną.

- c) analizowanie danych PNR do celów aktualizacji, testowania lub tworzenia nowych kryteriów stosowanych przy ocenach przeprowadzanych na podstawie art. 7 ust. 1 lit. b) w celu identyfikacji wszystkich osób, które mogą brać udział w przestępstwach terrorystycznych lub w poważnej przestępczości.

ARTYKUŁ 7

Ocena w czasie rzeczywistym

1. Przeprowadzając ocenę, o której mowa w art. 6 lit. a), norweska JIP może:
 - a) porównywać dane PNR wyłącznie z bazami danych o osobach lub przedmiotach poszukiwanych lub objętych wpisem, zgodnie z przepisami unijnymi, międzynarodowymi i krajowymi mającymi zastosowanie do takich baz danych; oraz
 - b) przetwarzać dane PNR według wcześniej ustalonych kryteriów.
2. Norwegia zapewnia, aby bazy danych, o których mowa w ust. 1 lit. a) niniejszego artykułu, były niedyskryminacyjne, wiarygodne, aktualne i ograniczone do baz używanych przez właściwe organy Norwegii w związku z celami określonymi w art. 5 i do tych celów.
3. Norwegia zapewnia, aby oceny danych PNR, o których mowa w ust. 1 lit. b) niniejszego artykułu, opierały się na niedyskryminacyjnych, konkretnych i wiarygodnych z góry ustalonych modelach i kryteriach umożliwiających norweskiej JIP uzyskanie wyników ukierunkowanych na osoby, co do których istnieje uzasadnione podejrzenie, że są zamieszane w przestępstwa terrorystyczne lub poważną przestępczość lub biorą w nich udział. Norwegia zapewnia, aby kryteria te w żadnym przypadku nie opierały się na rasie ani pochodzeniu etnicznym, na poglądach politycznych, przekonaniach religijnych lub światopoglądowych, przynależności do związków zawodowych, stanie zdrowia, życiu seksualnym ani orientacji seksualnej danej osoby.